

ТАКСИСНЫЙ ПОТЕНЦИАЛ КОНТЕКСТА В НЕМЕЦКОМ ЯЗЫКЕ (НА МАТЕРИАЛЕ ВЫСКАЗЫВАНИЙ С ПРЕДЛОЖНО-ДЕВЕРБАТИВНЫМИ КОНСТРУКЦИЯМИ)

Ирина Викторовна Архипова¹

Новосибирский государственный педагогический университет¹
Новосибирск, Россия

¹Доктор филологических наук, профессор кафедры романо-германской филологии,
ORCID ID: 0000-0002-0685-335X, тел.: (383) 2441-339, e-mail: irarch@yandex.ru

Аннотация. Данная статья впервые описывает таксисный потенциал контекста в немецких высказываниях с предложно-девербативными конструкциями с полисемичными предлогами *bei*, *in*, *mit*, *durch*. В фокусе исследования находится рассмотрение прототипических элементов высказываний и их влияние на реализуемые таксисные категориальные значения одновременности. Актуальность исследования связана с недостаточной степенью изученности грамматической семантики немецких девербативных существительных, употребляемых с различными обстоятельственными предлогами. Таксисный потенциал контекста детерминируется такими прототипическими конституентами, как девербативы, предлоги и глаголы. Кроме того, он специфицируется дополнительными индикаторами актуализируемых таксисных значений одновременности, в частности, итеративными, фазовыми и кондициональными наречиями и прилагательными.

Ключевые слова: девербативы, предложно-девербативные конструкции, полисемичные предлоги, контекст, прототипические конституентальные элементы, таксисный потенциал контекста.

Для цитирования: Архипова И.В. Таксисный потенциал контекста в немецком языке (на материале высказываний с предложно-девербативными конструкциями) // Известия Воронежского государственного педагогического университета. 2023. № 3. С. 143–146. DOI: 10.47438/2309-7078_2023_3_143

Введение

Описанию функционального статуса и деривационной семантики девербативных имен существительных посвящены работы таких отечественных языковедов, как И.В. Архипова, Е.В. Болотова, И.В. Волкова, Н.Н. Зольникова, Н.А. Маслова и др. [1; 2; 3; 4; 5; 6].

Современные языковеды определяют гетерогенный статус девербативов, как правило, сохраняющих лексическую и аспектуальную семантику производящих (мотивирующих) их глаголов. Как и глаголы, девербативы наследуют таксисную семантику, устанавливаемую как способность актуализировать категориальные значения одновременности и разновременности в высказываниях с предложно-девербативными конструкциями. Немецкие девербативы входят в состав предложных конструкций, реализуя свое свойство таксисности в определенном синтагматическом контексте. Таксисный потенциал контек-

ста детерминирован такими прототипическими конституентами, как девербативы, предлоги и глаголы, а также может быть обусловлен и другими дополнительными индикаторами актуализируемых таксисных значений (в частности, итеративными/фазовыми или кондициональными наречиями и прилагательными).

В фокусе настоящего исследования представлено описание влияния прототипических конституентов высказываний с предложно-девербативными конструкциями на реализуемый в речи таксисный потенциал синтагматического контекста, чем обусловлены научная новизна и актуальность нашей работы.

Материалом исследования явились немецкие высказывания с предложно-девербативными конструкциями, в состав которых входят полисемичные предлоги *bei*, *in*, *mit*, *durch*. Данные высказывания были отобраны методом направленной выборки из электронной базы данных Лейпцигского национального корпуса.

В ходе исследования использовались метод направленной выборки, описательный, гипотетико-дедуктивный, индуктивный, метод классификации, метод обобщения и интерпретации языкового материала.

Результаты

Таксисный потенциал контекста специфицируется его прототипическими элементами – девербативами, предлогами, глаголами, а также дополнительными констиуентами. К ним относятся наречия и прилагательные итеративной, фазовой и кондициональной семантики.

Таксисный потенциал контекста может быть детерминирован предлогами, входящими в состав высказываний. В составе анализируемых высказываний функционируют полисемичные предлоги *bei*, *in*, *mit*, *durch*, употребляемые в темпоральном, кондициональном, инструментальном, медиальном или каузальном значениях.

В следующих высказываниях с предложно-девербативными конструкциями с многозначными предлогами *bei*, *in*, *mit*, *durch* актуализируются различные таксисные категориальные значения – примарно-таксисные, а также кондиционально-таксисные, инструментально-таксисные, медиально-таксисные и каузально-таксисные значения одновременности:

- (1) Und *im Hinausgehen* und noch auf der Straße, auf der Pfarrstraße, werden Besucher von einem bunten Gemisch aus Tönen begleitet (LC)¹.
- (2) *Beim Hinausgehen* warf Ari der Gruppe noch einige beleidigende Worte nach (LC).
- (3) *Im Sitzen* legt man beide Hände auf die Schultern (LC).
- (4) *Beim Sitzen* kippt das Becken nach vorne und der Wirbelkanal weitet sich (LC).
- (5) *Im Sitzen* schmeckt der Kaffee *schließlich* am besten (LC)
- (6) *Beim Betrachten* habe er Lust empfunden (LC).
- (7) Doch *beim näheren Betrachten* erweist sich das Ganze als Mogelpackung (LC).
- (8) *Beim Zusehen* dachte ich, ich würde alles, aber auch alles dafür geben, wenn ich so tanzen könnte (LC).
- (9) *Beim Zusehen* stockt einem fast der Atem (LC).
- (10) *Bei dem Anblick der Küche* bleibt Tine fast der Atem weg (LC).
- (11) *Beim Anblick des Resultats* bin ich allerdings froh, dass aus der Zusammenarbeit nichts geworden ist (LC).
- (12) Und die *beginnen* schon vor den Feiertagen, *beim beissenlichen Nachdenken* über die idealen Tropfen, die feinsten Speisen, die Persönlichkeiten hinter den Delikatessen (LC).

В приведенных выше примерах (1–4), содержащих акциональный девербатив *das Hinausgehen* и статальный девербатив *das Sitzen* с темпоральными предлогами *bei* и *in*, актуализованы примарно-таксисные категориальные значения одновременности. Полисемичные предлоги *bei* и *in*, употребленные в темпоральном значении, маркируют примарный таксис одновременности, который не осложняется обстоятельственными элементами логической обусловленности (каузальными, кондициональными и др.).

В примере (5), содержащем дополнительный фазовый индикатор эгрессивной семантики, каковым является наречие *schließlich*, реализовано синкретичное примарно-фазово-таксисное категориальное значение одновременности. В данном случае прототипическим контекстуальным элементом (помимо девербатива *das Sitzen* и темпорального предлога *in*) выступает наречие *schließlich*, детерминирующее актуализируемую эгрессивно-фазовую семантику и фазово-таксисный потенциал соответствующего контекста.

В примерах (6) и (7) с процессуальным девербативом *das Betrachten* и предлогом *bei* актуализируются примарно-таксисное и кондиционально-таксисное категориальные значения одновременности. Маркером кондиционально-таксисного значения выступает предлог *bei*, употребляемый в условном значении. В качестве дополнительного контекстуального элемента, обуславливающего актуализацию кондиционально-таксисного значения, выступает прилагательное *näher* (см. предложно-девербативную конструкцию *beim näheren Betrachten*).

В высказываниях (8) и (9) с процессуальным девербативом *das Zusehen* и предлогом *bei* в темпоральном и каузальном значениях реализованы примарно-таксисное и каузально-таксисное значения одновременности. На каузально-таксисную семантику (помимо девербатива и предлога) указывает также глагольное сочетание с глаголом *stocken*.

В примерах (10) и (11) с акциональным девербативом *der Anblick* и предлогом *bei* в темпоральном и каузальном значениях актуализованы примарно-таксисное и каузально-таксисное значения одновременности, маркируемые предлогом *bei*.

В примере (12) с процессуальным девербативом *das Besinnen* и темпоральным предлогом *bei* актуализовано синкретичное ингрессивно-фазово-примарно-таксисное значение одновременности, детерминируемое, в частности, таким контекстуальным элементом, как ингрессивно-фазовый глагол *beginnen*.

В следующих высказываниях с предлогом *mit* в темпоральном и медиальном значениях выражены примарно-таксисные (см. примеры 13 и 14) и медиально-таксисные категориальные значения одновременности:

- (13) *Mit dem Anziehen der Wirtschaft* kommt es nach Untersuchungen der Investment-Bank Morgan Stanley bereits in einigen Sektoren – etwa IT oder Immobilien – zu einem Mangel an qualifizierten Arbeitskräften (LC).

(14) *Mit dem Rückbau des Objekts* wird ein wichtiger Schritt getan, um die städtebaulich bedeutende Fläche für eine künftige Entwicklung vorzubereiten (LC).

(15) Die Energiriesen *reagieren mit dem Verschieben von Grossprojekten* (LC).

(16) *Mit dem Klopfen an der Tür beginnt* das Spiel (LC).

В случае медиально-таксисного контекста (помимо медиального значения предлога *mit*) прототипическое значение имеет также глагол речевой коммуникации *reagieren* (см. пример 15).

¹ LC – Лейпцигский национальный корпус. URL: <http://www.wortschatz.uni-leipzig.de> (дата обращения: 10.06.2023).

В высказывании (16) с итеративным девербативом акциональной семантики *das Klopfen* и темпоральным предлогом *mit* выражено синкетичное итеративно-примарно-таксисное значение одновременности. Синкетичность таксисного контекста связана с итеративной семантикой употребляемого девербатива.

В следующих высказываниях с предлогом *durch* в инструментальном и медиальном значениях актуализованы инструментально-таксисное и медиально-таксисное значения одновременности:

(17) Nach dem Veredeln des Drucks wird das Endprodukt durch Schneiden, Falzen oder Binden fertiggestellt (LC).

(18) Durch das Tasten kommuniziert ein Neugeborenes mit der Mutter ... (LC).

При актуализации инструментально-таксисного значения релевантный характер имеет глагол физического действия *fertigstellen*, взаимодействующий с акциональными девербативами *das Schneiden, das Falzen, das Binden* (см. пример 17). Прототипическим конституентом медиально-таксисного контекста (помимо девербатива и предлога *durch* в медиальном значении) является глагол *kommunizieren* (см. пример 18).

Итеративные прилагательные и наречия (*oft, oftmals, immer, meist, wieder, manchmal, jeder, mehrmalig* и др.) конституируют итеративно-таксисную среду. Они характеризуются прототипичностью и специфицируют актуализацию синкетичных итеративно-примарно-таксисных значений одновременности в следующих высказываниях с темпоральными предлогами *bei* и *mit* (см. пример 26).

(19) Bereits beim Betreten wurden diese oftmals kritisch beäugt (LC).

(20) Bei einer Begegnung mit großen Hunden neigt er oft zum Größenwahn (LC).

(21) Meist verlieren die Opfer schon beim Aufstehen das Bewusstsein ... (LC).

(22) Beim Gehen achtet er immer darauf, auf Höhe von Linie das Gesicht zu bleiben (LC).

(23) Manchmal wird erst beim Gehen kleiner Schritte klar, dass man die ganze Zeit auf dem Holzweg war (LC).

(24) Beim Besuch der Proben stand wieder Thomas Brückmann an der Spitze (LC).

(25) Bei mehrmaligem Besuch bestimmter Waschanlagen gibt es Rabatte (LC).

(26) Mit jedem Erwachen kam die Übelkeit und das Verlangen nach mehr (LC).

Выходы

Таксисный потенциал контекста специфицируется его прототипическими элементами, входящими в состав анализируемых немецких высказываний с предложными девербативами.

К прототипическим конституентам относятся девербативы, полисемичные предлоги *bei, in, durch* и глаголы, в том числе фазовые. Полисемичные предлоги, употребляемые в темпоральном, кондициональном, инструментальном, медиальном или каузальном значениях, маркируют вариант актуализируемых таксисных значений.

Кроме того, прототипичностью характеризируются такие дополнительные элементы таксисного контекста, в частности, итеративно-таксисного и фазово-таксисного, как наречия и прилагательные итеративной и фазовой семантики (*schließlich, oft, oftmals, immer, meist, wieder, manchmal, jeder, mehrmalig* и др.). В таких высказываниях актуализируются синкетичные итеративно-таксисные и фазово-таксисные категориальные значения одновременности.

В высказываниях с предлогом *bei* возможна реализация кондиционально-таксисного значения одновременности, обусловленного, в частности, дополнительными наречиями и прилагательными условной семантики.

Конфликт интересов

Автор декларирует отсутствие явных и потенциальных конфликтов интересов, связанных с публикацией настоящей статьи.

Библиографический список

1. Архипова И.В. Таксисный функционал немецких девербативов в условиях его конекстуальной реализации // Известия Воронежского государственного педагогического университета. 2023. № 2 (299). С. 145–148.
2. Болотова Е.В. О словообразовательной тенденции отглагольных существительных в немецкоязычных газетных текстах // Доклады Башкирского университета. 2019. Т.4, № 1. С. 108–112.
3. Волкова И.В. О статусе отглагольных имен в современном немецком языке // Вестник Московского государственного областного университета. Серия: Лингвистика. 2015. 34. С. 147–154.
4. Зольникова Н.Н. Словообразовательные модели отглагольных существительных немецкого языка // Наука и культура России. 2015. Т. 1. С. 225–229.
5. Маслова Н.А. Семантика и синтаксис производных имен существительных в современном немецком языке. Казань : Изд-во Казанск. ун-та, 1985. 170 с.
6. Матасова О.В., Уфимцева О.А. Девербативы в германских языках : сопоставительный анализ на материале немецкого и английского языков // Язык. Социум. Культура. Саратов, 2017. С. 24–28.

References

1. Arkhipova, I.V. (2023). Taksisnyi funktsional nemetskikh deverbativov v usloviyakh ego konekstual'noi realizatsii [Taxis functionality of German deverbatives in terms of its contextual implementation]. *Izvestiya Voronezhskogo gosudarstvennogo pedagogicheskogo universiteta*. 2 (299), 145–148. (In Russian)
2. Bolotova, E.V. (2019). O slovoobrazovatel'noi tendentsii otglagol'nykh sushchestvitel'nykh v nemetsko-azychnykh gazetnykh tekstakh [On the word-formation tendency of verbal nouns in German-language newspaper texts]. *Reports of the Bashkir University*. 4 (1), 108–112. (In Russian)

-
3. Volkova, I.V. (2015). O statuse otglagol'nykh imen v sovremenном немецком языке [On the status of verbal names in modern German]. *Bulletin of the Moscow State Regional University. Series: Linguistics.* (4), 147–154. (In Russian)
4. Zol'nikova, N.N. (2015). Slovoobrazovatel'nye modeli otglagol'nykh sushchestvitel'nykh nemetskogo языка [Word-building models of German verbal nouns]. *Nauka i kul'tura Rossii.* (1), 225–229. (In Russian)
5. Maslova, N.A. (1989). *Semantika i sintaksis proizvodnykh imen sushchestvitel'nykh v sovremennom nemetskom yazyke* [Semantics and syntax of derived nouns in modern German]. Kazan', Izd-vo Kazansk. un-ta. 170 p. (In Russian).
6. Matasova, O.V., Ufimtseva, O.A. (2017). Deverbativy v germanskikh yazykakh: sopostavitel'nyi analiz na materiale nemetskogo i angliiskogo yazykov [Deverbatives in the Germanic Languages: A Comparative Analysis Based on the Material of German and English languages]. In: *Language. Society. Culture.* Saratov, pp. 24–28. (in Russian)

Поступила в редакцию 19.07.2023

Подписана в печать 28.09.2023

Original article

UDC 811.112.2`36

DOI: 10.47438/2309-7078_2023_3_143

**TAXIS POTENTIAL OF THE GERMAN CONTEXT
(BASED ON STATEMENTS WITH PREPOSITIONAL-DEVERBATIVE CONSTRUCTIONS)**

Irina V. Arkhipova¹

Novosibirsk State Pedagogical University¹

Novosibirsk, Russia

¹Dr. Philol. Sci., Professor of the Department of Romano-German Philology,
ORCID ID: 0000-0002-0685-335X, tel.: (383) 2441-339, e-mail: irarch@yandex.ru

Abstract. This article describes for the first time the taxis potential of the context in German statements with prepositional-deverbative constructions with polysemic prepositions bei, in, mit, durch. The focus of the study is the consideration of the prototypical elements of statements and their influence on the implemented taxis categorial meanings of simultaneity.

The relevance of the study is related to the insufficient degree of knowledge of the grammatical semantics of German deverbative nouns used with various adverbial prepositions.

The taxi potential of the context is determined by such prototypical constituents as deverbatives, prepositions and verbs. In addition, it is specified by additional indicators of actualized taxis meanings of simultaneity, in particular, iterative, phase and conditional adverbs and adjectives.

Key words: deverbatives, prepositional-deverbative constructions, polysemic prepositions, context, prototypical contextual elements, taxis potential of the context.

Cite as: Arkhipova, I.V. (2023) Taxis potential of the German context (based on statements with prepositional-deverbative constructions). *Izvestia Voronezh State Pedagogical University.* (3), 143–146. (In Russ., abstract in Eng.). DOI: 10.47438/2309-7078_2023_3_143

Received 19.07.2023

Accepted 28.09.2023